الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية — الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان شهادة التعليم المتوسط — دورة: 2025

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية — المدة: ساعة ونصف

Taqbaylit

Dda Rabeḥ, yedder d tmeṭṭut-is ussan n lehna d talwit. Ulac amennuɣ d temɣart, ulac asnegrec[1] n umɣar. Aseggas yeṭṭafar-it wayeḍ, rnant ɣur-s tlata n teqcicin akked yiwen n uqcic [...]. Itri, d isem i as-tefka Messeɛd i mmi-s i wakken ad ireqq am yitri gar tezyiwin-is. Dda Rabeḥ, iḥemmel arraw-is, am uqcic, am teqcict ; yeggul ad ten-yawi deg ubrid n tmussni ɣas ma ad yessenz ula d tiferkiwin i yekseb. Ur yebɣi ara ad asen-teḍru am tmacahut-is, yebɣa ad ifen akk medden.

Itri, seg temẓi-s ifaq i kullec, yessen kullec ! Yekkes-as i baba-s aɣilif, tiɣawsiwin akk i tteḥwiğin deg uxxam d netta i tent-id-iqeddcen. Lḥaṣun, tawacult-is akk, tesfillit-as ala ayen yelhan.

Iseggasen zerrin, Itri, yettnerni ; yeqqel d ilemẓi, yeqqar deg tesnawit. Dinna, kra n warrac yeffɣen i ubrid, usmen deg-s, imi yeẓwer deg leqraya, nutni texḍa-ten akk tmussni, dɣa bɣan ad t-awin yid-sen. Yal tikkelt mi ara d-yeffeɣ seg uɣerbaz, ad t-id-tebɛen, ad bdun ad as-qqaren : « Amek ay Itri ? Mazal-ik la teṭṭafareḍ deg yijufar n tagi iwumi qqaren zeema tamussni ? [...] Eğğ-ik akkin seg yimussnawen-agi, taseḍ-d ad txedmeḍ yid-neɣ. Ass n lğemɛa, ɛeddi-d ɣer ssuq, ad twaliḍ s wallen-ik. »

Ayen i as-d-nnan yimcumen-nni i Yitri, yegguma ad yeffeɣ allaɣ-is. Ixemmem, ixemmem, yuɣal yenna deg wul-is : « D acu n tuccḍa yellan ma yella xedmeɣ yid-sen, ad d-awiɣ cwiṭ n yidrimen ad ɛiwneɣ baba ? »

Farida KHEFIF, *Tasarut n wul*, Editions ASIREM, Bouira, 2017, Sb. 03-06

[1] Amennuɣ

DZPEN.COM - منصة القلم الجزائري

Isestanen:

I. Tigzi n tirawt d yiferdisen n tutlayt (12/12) :

1. Amek yedder Dda Rabeḥ akked tmeṭṭut-is ?
2. Aḥal n dderya i yesca Dda Rabeḥ ?
3. Ayyer i as-tsemma Messeed i mmi-s **Itri** ?
4. Sani yebya Dda Rabeḥ ad yawi tarwa-s ?
5. Ayyer byan warrac-agi ad awin Itri yid-sen ? Efk-d snat n tmental (ssebbat)
6. Efk-as azwel i uḍris.
7. Af-d aktawal n leqraya deg uḍris (04 n wawalen).
8. « Ulac asnegree n **umyar** »

   Isem «umyar» d : - asemmad usrid - asemmad arusrid - asemmad n yisem

   - Fren (xtir) yiwet n tririt iwatan.
9. Err tafyirt -a yer yizri anilaw :

   « Ad ten-yawi deg ubrid n tmussni. »

II. Afares s tira (08/08) :

« Tamussni, d asafu n tudert »

Itri, yeeweq ma ad yeddu d yimcumen-nni ney ad yeḍfer abrid n leqraya.

Kečč/kemm, tessneḍ anelmad teḍra-as tedyant n Yitri maca llan-d yid-s i lmendad yimawlan-is, iselmaden-is d yimeddukkal-is n tidet, rran-t-id yer leqraya d tmussni.

- Aru-d aḍris gar 10 ar 12 n yijerriden ideg ara **d-talseḍ** tadyant-agi.

Ini-d :

- Melmi d wanda teḍra ?
- Iwumi teḍra ? Acu yeḍran ?
- Amek ssawḍen yimawlan-is d yiselmaden-is ad t-id-rren yer leqraya ?

DZPEN.COM - منصة القلم الجزائري

+.[.ξ.•••

.+OΣ

.IE.[ΣΘ ΣΛΛ.O I+. Λ +.[.EIϟ+ ΣξΣII.I I +.ξ.IΣI+, Λ .II::ϟO =.O Σξ. .:.I/.Θ Λ +.[ξ.O+ =.II. .:.Oϟ+Σ I .[ξ.O. .=.+.Σ EϟIO ΣΣ.I =+.IΛ I=II .[ξ.O Θ.I.++ Θ.O.Eϟ I Λ .ΘO.E ΣΣ.I ΣΥ.Θ .ΘΘ.Iϟ+ ΣΘ[.+OΣ ϟOϟ+ .Λ Σ+.Θξ ξ=IΛ .+OΣ ΥϟO Σ+O.I.

.IE.[ΣΘ Σ.O. .OO.=I/ϟ+ ξ=II.I Σ.Θ=IIϟI .[Λ.I, Σ.ξE Θ [.ΘΘΣE .+.IΣξ=Θ+ Θ.Oϟ I .Θ.O.••• I +.[=ΘIϟ :.=Λ ξΣIΣЖ.Iξ. .=.ΣII. (+.Θ.ξ=O+Iϟ+) =.O Σ.Oϟ .ξ.ΘIΣ+=Υϟ .=. ξ.ΘΣ+=.ΥI, ΣO. .Λ =ΣI [ΣΛ=I/ΘI.

.+OΣ Λξ +.[.EOΣ+Iϟ+ ΣΥO. ΣΘΘ.I .:. ξ.O+ Σ:.Θ +.:.OϟE+ Σ .ΘΘ.Iϟ+ Λξ ξ.O.+I .Υ=+Iϟ I Λξ ϟξI/.ΘI I+. +.IΣ:.I/. I.ξ=IΛξ .[.ЖЖ.ξIϟ+ .ΘΣΣII/ I=IIΘ Λξ .=. Σξ=Θ.Σ.I.

Σ=+Σ.I +.:.Σ.I, .+OΣ ΣΘ.=.E +[.EOΣ+ Σξ.O Λξ .ξ.OΘ.Ж Σ.ξO.ΣI. Λξ .ξ.OΘ.ЖI.ΘI .IIII.I+ ξ.O+ I .OO.=I =.O =ξϟΛI, =Θ.□ I=II .+OΣ I=II.Θ ϟЖЖ.O.ΘI Λξ +.ξ.Oϟ, I+.IϟE ξII/ Θϟξ +ϟξ.Oϟ ξII Θϟξ, .:. .ξ.II II.:.[.I.Θ Υ.IϟI.Θ [.Σ.[=Θ .=.ξI .O=.ξ +II:.[Λ Σ +.ξ.Oϟ .Eξ.:. [.ΘΘΣE .O +ϟϢϢ.EΛ .Σ I=II:. +.ξOϟ IΛ.=+ .+::Λ[Λ. .ξ.II =.Λ ϟIϟΛ=:.II .:.ΣΛ I=II/ξ Λξ .ΘΘ=:. .+.ΣIΛ Θ +ϟEE.=ϟI:.

.=.II =.ξ.ΘI/ [ϟΛΣ=.Iϟ+ Σ=Υ.Σ .Λ ΣΥ[E ϟξIIϟ+. Σ.ЖI.ЖΥ.[+ Σ.ЖI.ЖΥ.[+ ΣI. Λξ =II/ϟ+ [.ξϟ+.•••II +.:.OϟΘ+ :.=Λ .::Λ.[ξ .IIΣIξ Σ .ΘΘ.ξΣI.

Farida KHEFIF, *Tasarut n wul*, Editions ASIREM, Bouira, 2017, Sb. 03-06

DZPEN.COM - منصة القلم الجزائري

ⵜⴰⵙⵙⵉⵡⵉⵏ:

I. ⵜⴰⵙⵏⵓⵏ ⴷ ⵓⵙⵎⵓⵙ ⴷ ⵜⴰⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵖⵍⴰⵏ (12/12):

1. ⵎⴰ ⵜⵓⵏⵏⵓⵍ ⵜⵓⵎⴷⴷⴰⵏⵜ ⵜⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⵙⵎⵓⵖⵏⵉⵏ ⵏⵖⵓⵎⵜⴰⵏ ?

2. ⵎⴰ ⵜⵓⵏⵏⵓⵍ ⵉⵙⵏⵜ ⵜⴰⵏⵜ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉ ⵏⵖⵓⵎⵜⴰⵏ ⴰⵏ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉ ⵜⵜⵓⵍ?

3. ⵎⴰ ⴷⴰⵖ ⵜⵓⵖⵉⵜ ⵏⵖⵓⵎⵜⴰⵏ? ⵎⴰ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉ ⴰⵏ ⵜⵓⵖⵉⵜ?.

4. ⵎⴰ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉ ⴰⵏ ⴰⵏⵓⵍ ⵎⵜⴰⵜⵜⵓⵏⵜ ⴰⵜⴰⵏⵏⵉⵎⵜ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ?

5. ⴰⵣⵣⴰⴷ ⵣⵓⵖⵣ ⵏ ⵜⵜⵓⵖⵣⴰⵏ ⵜⵜⴰⴷ : ⴰⵏⴰⵏⵉⵍ = ...

ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ = ...

6. ⴰⵣⵜⴰⴷ ⴰⵎⴰⵏⵉⵜ ⵏ ⵜⵜⵓⵖⵣⴰⵏ ⵜⵜⴰⴷ : ⵜⴰⵏⵉⵍⵜ ≠ .....

ⵎⴰⵏⵜ ≠ ....

7. ⴰⵣⵓⴷ ⴰⵎⵜⴰⵏ ⵜⵙⵓⵖ ⴷⴰⵏ ⴰⵏⵜⵓⴷ ⵓⵏⵉⵍⵜ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⴰⵎⵜⴰⵏ ⴰⵏⴰⵏ

8. ⵓⵏⵉⵍ ⵜⴰⵏⵜⵓⵏⵜ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵜⵏⵉⵖ :

ⴰⵜⵓⵜ ⴷⴰⵖ ⵜⴰⵎⵓⵜⵜⵉⵖⵜ ⵜⵏⵓⴰ ⵜⵓⴰⵏ ⴰⵣ ⵏⴰⵏ

II. ⴰⵓⵜⵏ/ ⵓ ⴰⵏⴰⵏⵉ (08/08) :

ⵜⴰⵎⵓⵏⵉⵖ ⵜⴰⵏⵏⴰⵏⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵖ

ⴰⵜⵓⵜ ⵜⵏⵎⵉ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⴰⵓ ⵜⴰⵏⵉⵏⵜⵉⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜⴰⵏ ⴰⵓⵏⵎⵓⵔⵜⴰⵏ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⵓⵖ.

- ⵣⵓⵜ ⵎⵓⵖ ⵣⵓⵎ ⵜⴰⵣⵣⴰⵜ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵓ ⵏⵏ ⵜⴰⵏⵏⵓⵖⵜⵉⵏ ⵉⵏⴰⴷ ⵜⴰⵏ ⴰⵜⵓⵜ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵏⵖⵓⵎⵜⴰⵏ ⵏ

ⵜⴰⴷⴰⵜ ⴷ ⵜⵎⵓⵔⵜⴰⵏ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵏ ⵜⵙⵎⵓⵖⵏⵉⵏ

❖ ⴰⵏⵏⴰⵏ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⵏ 08 ⵎⵓⵖ 10 ⵓⵏⵓⵖⵏⵉⵏ ⴷⴰⵏ ⵉⵏⵉⵜⵜⵓⵏⵏⵉⵏ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉⵏ ⵜⵜⵓⵏⵏⵉⵏ

ⵜⴰⵏⵏⴰⵖⵜ :

- ⴰⵎⵓⵖ (ⴰⵎⵓⵖ) ⴷ ⵎⵓⵖⵣⴰⴷ (ⵖⴰⵏⵏ)

- ⵎⴰⵜⵏ

- ⴰⵎⵓⵖⵣ ⴰⵎⵜⵏ ⵜⵎⵓⵔⵜⴰⵏ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ ⴰⵏⴰⵏⵏⵓⵍ

DZPEN.COM - منصة القلم الجزائري